

E.ON Hanse Tag des Talents

450 Kinder in Rugenbergen

Bei bester Witterung konnte am Wochenende 20./21. August 2011 die Sichtung der talentierten Junioren im Jahrgang 2000 und im Jahrgang 1999 auf der bestens präparierten Platzanlage in Rugenbergen durchgeführt werden.

Im Jahrgang 2000 nahmen knapp 70 Vereine (250 Kinder) an der Sichtsungsmaßnahme teil – bei den 1999er waren es 50 Vereine (200 Kinder). Hochzufrieden fiel auch das Fazit der Sichter um HFV-Verbandssportlehrer Uwe Jahn und Stephan Kerber (DFB Stützpunkt-Koordinator) aus: „Beide Turniere verliefen sehr harmonisch. Die engagierten Spielleistungen der Spieler bei warmer Witterung sind dabei besonders hervorzuheben.“

Joel, Jg.2000, sagte stellvertretend für viele andere Spieler, auf die Frage was ihm an dem E.ON Hanse Tag des Talents besonders gefallen hat, „dass ich andere gute Spieler an diesem Turniertag aus anderen Vereinen kennengelernt habe, einen netten Betreuer hatte und auch der Schnelligkeitstest und das Torwandschießen spannend war.“ Einen großen Beitrag zum Gelingen der Großveranstaltung leistete die eingespielte Crew um Dirk Rathke (VJA) und Monika Lehnhagen (HFV-Geschäftsstelle), die in der Organisation stets mit Ruhe und Weitsicht agierten und für eine freundliche Atmosphäre für die Spieler gesorgt haben.

Für die Spieler, die an der Sichtung für den Jahrgang 2000 teilgenommen haben, ging es um die Qualifi-

zierung für den regionalen DFB-Stützpunktkader (Hamburg hat 6 DFB Stützpunkte – flächendeckend verteilt) – hierzu erhalten alle Spieler binnen der kommenden 14 Tage Post vom HFV. Im Jahrgang 1999 galt es am Sonntag die nächste Etappe im Fußball zu nehmen: der Sprung in den Auswahlkader, der mit ca. 45-50 Kindern ab Mitte September sein Training in zwei Trainingsgruppen unter der Leitung von Stephan Kerber beginnen wird. Hier verspricht sich der HFV aus gemachter positiver Erfahrung der letzten Jahre, durch den zweimaligen Impuls (montags am DFB Stützpunkt zu trainieren und dienstags in der HFV Auswahlmannschaft), dass sich die Spieler für die späteren Ebenen



Tag des Talents: Kleine Kicker - große Ziele.



Viele Sichter für genaue Ergebnisse.

Fotos: Schwarz

Partner des



des Leistungsfußballs orientieren lassen und an den Inhalten und der persönlichen Begleitung wachsen werden (gemeint sind: die altersgemäßen wichtigen Schritte sportlich mitzugehen und auch als kleine Persönlichkeit mit zu reifen). Einen herzlichen Dank an alle Beteiligten, der Rundumversorgung des SV Rugenbergen, der Physioabteilung und ein extra Lob für Jung-Helfer Moritz der im Alter von 10 Jahren der Turnierleitung eine tolle Hilfe war! Klasse, sagt der Hamburger Fußball-Verband!



Unter fachkundiger Beobachtung standen die Kicker bei der HFV-Sichtung in Rugenbergen. Foto: Gettschat



Die Orga-Crew des Tag des Talents (v. lks.): Stephan Kerber, Monika Lehmhagen, Dirk Rathke und Uwe Jahn. Foto: Schwarz

Über 300 Fotos von der Sichtung auf www.hfv.de in der Bildergalerie!

Alles rund um den Hamburger Fußball immer aktuell!



IMMER DIE NEUESTEN INFOS UNTER
www.hfv.de

Familientag der Hamburger Fußballvereine am 18.09.2011 im Heide-Park Resort

Der Heide-Park Resort in Soltau und der Hamburger Fußball-Verband veranstalten am 18.09.2011 gemeinsam den Familientag der Hamburger Fußballvereine. Der Heide-Park ist Norddeutschlands größter Familien- und Freizeitpark mit vielen besonderen Attraktionen und Shows. Der Park ist von 9 Uhr an geöffnet.

Für den Sonder-Eintrittspreis von 16,00 Euro pro Person können alle Fußballvereine des Hamburger Fußball-Verbandes mit Ihren Jugendmannschaften in den Heide-Park nach Soltau fahren. Dieses Angebot gilt für alle Mädchen- und Juniorenmannschaften und erstreckt sich auch auf die Begleitpersonen sowie Familien der Mannschaftsmitglieder und auch deren Freunde ab einer Gruppengröße von mindestens 10 Personen.

Der Verkauf der Eintrittskarten erfolgt ausschließlich über die Ge-



schäftsstelle des Hamburger Fußball-Verbandes. Die Bezahlung erfolgt bei Abholung der Karten; ein Versand ist leider nicht möglich.

Der Hamburger Fußball-Verband ist bemüht, am 18.09.2011 keine Mädchen- und Juniorenmannschaften anzusetzen. Sollte eine Umbesetzung nicht möglich sein, ist eine kostenlose Spielverlegung durch die Vereine, die am Familientag der Hamburger Fußballvereine teilnehmen, für diesen Tag möglich. Die Spielverlegungen sind auf der Geschäftsstelle des HFV nach Einigung mit dem Gegner schriftlich zu beantragen: für die Junioren über Heiko Artl (h.artl@hfv.de) und für die Mädchen über Nadine



Queisler (n.queisler@hfv.de).

Der Hamburger Fußball-Verband freut sich in gemeinsamer Kooperation mit dem Heide-Park Resort in Soltau, seinen

Mitgliedsvereinen und deren Familien diesen Familientag anbieten zu können und wünscht allen Mannschaften viel Spaß an diesem Tag im Heide-Park.



A romantic couple is shown in profile, about to kiss. The man is on the left, and the woman is on the right. They are both smiling and looking at each other. The background is a bright, sunny beach scene with the ocean and sky visible. The overall mood is warm and intimate.

1. Wahl für Strandverliebte.

Mit airberlin zu den
schönsten spanischen
Traumstränden.



airberlin.com

Your Airline.

Dr. Pedro González – neu im HFV-Referententeam

Schon seit 2004 ist Pedro González beim FC St. Pauli als Athletik- und Personal Trainer tätig. Der promovierte Sportwissenschaftler und B-Lizenz-Inhaber hat beim FC St. Pauli im Nachwuchsbereich begonnen und ist seit fünf Jahren bei den Profis tätig.

Beim Hamburger Fußball-Verband sind es etwa zehn Lehrgänge und Fortbildungen bei den lizenzierten Trainern, die der 41-jährige pro Jahr seit Januar 2011 wahrnimmt.

„Primär gebe ich den Teilnehmern einen Einblick in Theorie und Praxis des Athletiktrainings. Wie wird bei den Profis trainiert und was kann man auf Amateurebene umsetzen“, beschreibt der Sportwissenschaftler seine Aufgabe beim HFV.

Dass er dabei auf einen reichen Erfahrungsschatz zurückgreifen kann, zeigt schon die eigene sportliche Vita: 6 Jahre 1. Liga im Football (Blue Devils), dazu sportliche Tätigkeiten im Judo (2. Liga) und Kunstturnen (2. Liga).



Dr. Pedro González an der Taktiktafel. Fotos: Byernetzki

Als ehemaliger Leistungssportler versteht er es intuitiv, sich in die von ihm betreuten Athleten hinein zu versetzen und diese auch auf persönlicher Ebene individuell zu coachen.

Gleiches gilt im Verhältnis zu Amateursportlern, da er als Hobbyathlet regelmäßig an Radrennen, Marathons und Triathlons teilnimmt. Seinen Erfahrungsschatz bereichern jede Menge Ausflüge als Trainer wie z. B. 2009/2010 bei der

DFB U21-Nationalmannschaft und in andere Sportarten wie im Jahre 2008/2009 bei der Tour de France im Radteam Columbia Highroad sowie 2005 – 2009 bei den Hamburg Freezers (DEL) und beim Boxen.

Besonderes Anliegen von Dr. González ist es, Niveau und Effektivität des Athletik- und Konditionstrainings in Team-sportarten in Deutschland modernen internationalen Standards anzupassen.

Dazu hospitierte er weltweit bei namhaften Vereinen und Institutionen (Flamengo Rio de Janeiro, FC Barcelona, LA Galaxy / Athletes Performance) und ist Teil internationaler Experten-Netzwerke.

Im Rahmen seiner Dissertation („Konditionstraining und sportmedizinische Betreuung in der ersten Fußball-Bundesliga“, erschienen 2005) untersuchte er Methoden und Rahmenbedingungen bei sämtlichen Fußball-Bundesligisten mit dem Ziel, allgemeingültige Standards zu entwickeln. Die Untersuchung von Dr. González hat über die Fachwelt hinaus für Aufsehen gesorgt.

Seine Doktorarbeit ist ein Fundus für Trainer aller Klassen. Sie ist nachzulesen im Internet unter www.pedrogonzalez.de. Zudem referiert Pedro González bei nationalen und internationalen Kongressen, Seminaren und Conventions und ist Autor zahlreicher Publikationen.

C. By.



Kompetent, beweglich und...



...gelenkig, Pedro González kann alle Übungen vormachen.

DFB-TEAMBOOK: Die Heldengalerie wächst

Fußball ist Emotion und lebt von Emotionen. Doch manche Erinnerung an wichtige Siege, sehenswerte Tore und sportliche Kameradschaft verblasst mit der Zeit. Um das zu vermeiden, gibt es das DFB-Teambook. Das offizielle Fotobuch für Fußballmannschaften erfreut sich zunehmender Beliebtheit - und verbreitet sich rasend schnell in Fußball-Deutschland.

Das DFB-Teambook präsentiert Mannschaftsfotos, Spieler-Portraits sowie Teamaufstellungen und dokumentiert den Saisonverlauf in einer ganz speziellen Aufmachung. Von Spielen, Turnieren und aus dem Trainingsalltag werden von Eltern, Freunden, Verwandten und Fans Fotos beigesteuert, die das Teambook zu einem ganz besonderen Erinnerungs-Album werden lassen. Das DFB-Teambook ist in bekannter Fotobuch-Manier auf www.teambook.fussball.de zu gestalten und erwerben.



Gewaltige Resonanz

Das DFB-Teambook ist seit Ende letzten Jahres auf dem Markt. Bislang haben bereits über 1000 Mannschaften ihr persönliches DFB-Teambook bestellt. Die positive Resonanz ist gewaltig. Von der G-Jugend bis zur Nationalmannschaft reicht die Spanne der Bestellungen.

Der prominenteste Besitzer ist die deutsche Frauen-Nationalmannschaft.

Große Begeisterung

Einer, der ebenfalls bereits ein DFB-Teambook hat, ist Lars Rubert, Bambini-Trainer des SC Volmershoven-Heidgen: "Die Bambinis und noch mehr die Eltern sind to-

tal vom DFB-Teambook begeistert. Man hat ein Leben lang was davon. Allein das Strahlen im Gesicht der Kinder ist es wert." Das Fotobuch kann er nur weiterempfehlen. Und auch Sirko Dahlmann, Trainer der F-Jugend des DVR Grasshoppers United aus Diddlese, ist helllauf begeistert: "Die Rückmeldungen der Eltern und Kinder waren super positiv, das DFB-Teambook hat die anderen Weihnachtsgeschenke getoppt und ist bis heute Gesprächsstoff in unserer Mannschaft."

So erfreuen sich Besteller aus allen Landesverbänden, Spiel- und Altersklassen an den bleibenden Erinnerungen. So haben bereits auch namhafte Vereine wie die A-Jugend des FC Schalke 04, D-Jugend von Hertha BSC oder die Frauen von Tennis Borussia Berlin und dem KSC ein TEAMBOOK bestellt.

Auch FUSSBALL.DE und die Landesverbände wünschen viel Spaß bei der Gestaltung ihres DFB-Teambooks!



FUSSBALL.DE
Alle Ligen. Alle Tore. Alle

DIE HELDENGALERIE FÜR DEINE ELF.

DAS DFB-TEAMBOOK.

DEUTSCHLAND



WM-KADER
2011
FIFA-WELTMEISTERSCHAFT
RUSSLAND 2018
adidas
DFB



NATIONALMANNSCHAFT
FRAUEN



20 Teambooks à 20 Seiten
6,95 €
zzgl. Porto

DÖBELNER SC 02/90



SPIELSAISON
2010
2011
POWERED BY
adidas
FUSSBALL.DE



C-JUGEND
BEZIRKSLIGA



F.C. STERN MARIENFELDE 1912 E.V.

SPIELSAISON
2010
2011
POWERED BY
adidas
FUSSBALL.DE



1.B-JUGEND
LANDESLIGA



So sehen Sieger aus.

Egal ob Nachwuchsdribbler, Amateurl kicker oder Freizeitmannschaft – mit dem Official DFB-Teambook kannst du ein individuelles Fotobuch für deine Elf gestalten. Lade Teamfotos hoch, erstelle Spielerprofile und schick dein absolutes Dreamteam aufs Feld. Nutze einfach unsere Vorlagen und vollende sie – mit wenigen Klicks – zu einem traumhaften Ergebnis. Mach's wie die Profis und hol dir jetzt dein DFB-Teambook auf WWW.TEAMBOOK.FUSSBALL.DE!

Mannschaftsfoto war gestern, DFB-Teambook ist heute.

OFFICIAL DFB
TEAM
BOOK

© 2010 TEAMBOOK

© 2011, DFB, Lizenz d
m&e AG, Höttenkirchen-Siegerb



+++Shorties +++Shorties +++ Shorties +++Shorties ++

Die Spannung steigt: Welcher Verein gewinnt den Integrationspreis, den Preis für Jugendfußball, den Preis für Frauen- und Mädchenfußball und wer wird Spieler, Trainer und Schiedsrichter des Jahres

Am Montag, 29. August 2011, um 18.30 Uhr, im Hotel GRAND ELYSEE HAMBURG steigt der 4. Jahresempfang des Hamburger Fußball-Verbandes für über 600 geladene Gäste. Wie in den letzten Jahren haben zahlreiche Stifter, Sponsoren und Partner des HFV mit großzügiger Unterstützung diesen Abend ermöglicht. Auf dem Programm stehen ein Grußwort des Hamburger Innen- und Sportsenators Michael Neumann, die Verleihung vom „Sparda-Bank - freundlich & fair“-Preis an 14 Vereine (insgesamt 20.000,-); die Verleihung vom Ian K. Karan-Integrationspreis (10.000,-), die Verleihung vom Preis für Jugendfußball des Sport Mikrofon (5.000,-), die Verleihung vom Preis für Frauen- und Mädchenfußball der Ludwig Görtz GmbH und der Hamburger Hochbahn AG (5.000,-). Während die Preisträger vom Sparda-Bank – freundlich & fair – Preis feststehen, werden die Gewinner in den Kategorien Integration, Jugend und Frauen- und Mädchenfußball, erst am Abend ver-



2010 gewannen (v. lks.): Patrick Ittrich (SR des Jahres), Stephan Rahn (Spieler des Jahres) und Bert Ehm (Trainer des Jahres) – und 2011? Foto: Gettschat

kündet. Über diese Preise entschieden vom HFV-Präsidium berufene Jurys. Es folgt die Verleihung der Preise für Spieler, Trainer und Schiedsrichter des Jahres 2011 der Holsten Brauerei AG (je 1.500,-). Erst beim Jahresempfang des HFV wird verkündet, wer von den BILD-Lesern (3402 Stimmen wurden abgegeben) gewählt wurde. Die "Top Five" in alphabetischer Reihenfolge bei den Spielern: Jendrik Bauer, Petar Filipovic, Arne Gillich, Kemo Kranich, Marcel von Hacht. Trainer: Thorsten Bettin, Jörn Großkopf, Torsten Henke, Jan Schönteich, Thomas Titze. Schiedsrichter: Andreas Bandt, Jacqueline Herrmann, Patrick Ittrich, Murat Yilmaz, Ralph Vollmers. Für den Unterhaltungsteil konnte Graziella Schazad verpflichtet werden. Die Tochter einer Polin und eines Afghanen spielt Klavier, Gitarre und Geige, wuchs in Berlin auf, lebt heute in Hamburg. Moderiert wird der Abend von Uli Pingel (Hamburg 1).

Startveranstaltung „Kicking Girls“ am Mittwoch in Wilhelmsburg

Es ist soweit. Nach längerer Vorbereitung startet das Projekt „Kicking Girls“ nun auch in Hamburg. Ziel dieses Projektes ist es, dass insbesondere Mädchen mit Migrationshintergrund im Rahmen einer schulischen Arbeitsgemeinschaft in Kooperation mit den ortsansässigen Vereinen Fußball spielen. Es ist langfristig angelegt und umfasst neben regelmäßigem Training und der Organisation von Fußballturnieren auch die Ausbildung von Fußballassistentinnen. Wichtig ist dabei das vertraute Umfeld in der Schule, welches Hemmschwellen abbaut und allen Mädchen unabhängig von Herkunft, Religion oder Kultur die gleiche Möglichkeit bietet, Fußball zu spielen bzw. Sport zu betreiben. Dies eröffnet den Weg in den organisierten Sport und führt letztlich zu mehr Selbstbewusstsein, Teilhabe, Integration und Chancen im Leben. Die Eröffnungsveranstaltung des Projektes findet statt am Mittwoch, den 31.08.2011, 11.00 Uhr, in der Schule Fährstraße in Wilhelmsburg. Als Gäste werden Hamburgs Innensenator Michael Neumann, die Weltmeisterin und Botschafterin der Laureus Sport for Good Stiftung Deutschland Nia Künzer, HFV-Präsident Dirk Fischer und der „Vater“ des Projekts „Ki-

cking Girls“, Professor Dr. Ulf Gebken erwartet.

Futsal-Auswahl Hamburg

Thomas Runge und Susanne Götze hatten zum Futsal-Training geladen. Erstmals fand am 22. August in der neuen Sporthalle des Gymnasiums Marienthal das Futsal-Training der HFV-Auswahl statt. Schwerpunkt des ersten Trainings war die Ballkontrolle und das schnelle Passspiel. Der regelmäßige Spielbetrieb der FutsalLiga Hamburg ermöglicht es dem Trainerteam die Spieler permanent zu beobachten und die persönliche sportliche Entwicklung zu unterstützen. Thomas Runge: "Wir erhoffen uns mit dem Training der HFV Futsal Auswahl Impulse für die einzelnen Spieler und die Mannschaften der FutsalLiga Hamburg." Den Trainingsplan gibt es unter www.hfv.de.

Die HFV-Meisterschaftswimpel sind abholbereit

Die Wimpel für die Staffelmehrschaften in der Frühjahrsrunde können ab sofort auf der HFV-Geschäftsstelle abgeholt werden. Zur Erinnerung: Für die Staffelmehrschaften in der Herbstrunde wurden Urkunden angefertigt. Leider haben bis heute einige Vereine die Urkunden noch nicht abgeholt. Auch die Urkunden können auf der HFV-Geschäftsstelle abgeholt werden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Hamburger Fußball-Verband e.V.

Verantwortlich: Karsten Marschner, Geschäftsführer des HFV,

Jenfelder Allee 70 a-c, 22043 Hamburg, Internet: www.hfv.de

Redaktion und Anzeigen: Carsten Byernetzki, HFV-Öffentlichkeitsarbeit und Marketing,

Tel.: 040/ 675 870 33 – Mobil: 0171/ 764 40 94 – Fax: 040/ 675 870 89 – E-Mail: c.byernetzki@hfv.de

Die hfv-Info erscheint wöchentlich im Mittelteil des Sport Mikrofon und als PDF auf www.hfv.de

